



Saint-Joseph-de-Sorel

L'Information municipale

SPÉCIAL LOISIRS



Chers(es) Saint-Josephois(es),

Bonjour à tous les citoyens et citoyennes, j'espère que vous passez de bonnes vacances en famille dans les parcs et autres lieux de notre Ville. Vous constaterez que cette édition du bulletin municipal d'information est un bulletin spécial dédié aux loisirs et à la vie communautaire.

Le Conseil municipal et moi-même sommes heureux de constater que plusieurs personnes se sont présentées lors de la remise de caissettes de fleurs qui a eu lieu en mai dernier, par ce geste vous contribuez à redorer l'image et l'environnement de notre Ville. Nos efforts pour l'embellir nous ont permis de recevoir une attestation horticole lors du congrès de l'UMQ par Les Fleurons du Québec.



Lors de la Fête Nationale dans notre Ville, la participation populaire a été, une fois de plus, au rendez-vous surtout que cette année on célébrait le 175^e Anniversaire de notre Fête Nationale. J'espère que vous avez apprécié les efforts des membres du Comité organisateur qui ont concocté une nouvelle programmation exceptionnelle en présentant plusieurs activités, s'adressant à toute la population dans différents lieux de notre Ville. Je remercie tous les bénévoles, organisateurs, animateurs des terrains de jeux qui ont fait de cette journée une réussite.



De plus, nous avons débuté l'implantation de notre première politique familiale par un sondage qui a été distribué à tous les citoyens. Je remercie tous les résidents de Saint-Joseph-de-Sorel qui ont répondu à ce sondage. Le taux de participation a été d'environ 15 %. Ce sondage servira de base pour instaurer une politique familiale à l'image de notre Ville.

Volume 23 no 4
Août 2009



M. Olivar Gravel, Maire

TEMPS LIBRE - SOREL-TRACY

Vous recevrez par la poste le bulletin publicitaire « Temps Libre » du Service des loisirs, « Sports, culture et vie communautaire » de la Ville de Sorel-Tracy qui propose plusieurs activités aquatiques, sportives, culturelles, etc.

Pour vous inscrire aux activités offertes par la Ville de Sorel-Tracy, vous devez **obligatoirement** posséder votre carte Accès-Loisir et vous présentez au Service des loisirs de la Ville de Sorel-Tracy. La carte Accès-Loisir est disponible à l'une ou l'autre des bibliothèques de Sorel-Tracy sur présentation d'une preuve de résidence et d'identité.

Pour information communiquer au : 450 780-5600

Pair

PAIR

Un soutien efficace pour les personnes âgées vivant seules. Le programme PAIR étend ses services.

Le Service de sécurité incendie de Sorel-Tracy, responsable de la gestion du programme Pair, a annoncé en point de presse, que ce service est dorénavant offert à l'ensemble des résidents de Sorel-Tracy, de même qu'à ceux de Saint-Joseph-de-Sorel.

Le programme Pair est un programme de prévention et de sécurité à domicile destiné aux personnes âgées, en perte d'autonomie et vivant seules à la maison.

Pour s'inscrire au programme Pair, vous devez contacter le Service de sécurité incendie au 450 780-5660.



LES ATELIERS

“JE SUIS CAPABLE... DE CUISINER”

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel est heureuse d'avoir participé financièrement à l'implantation à l'école Martel des Ateliers “Je suis capable... de cuisiner”. Cette aide financière a donné la chance à 66 enfants de la maternelle à la 2e année, accompagné d'un membre de sa famille, d'apprendre à cuisiner. La générosité de la Ville dans ce projet a permis à ces jeunes d'apprendre les rudiments de la cuisine et d'être fiers des réalisations accomplies lors de ces cours.

YOGA

Pour votre information, veuillez prendre note que la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel est présentement à la recherche d'un professeur de yoga en remplacement de madame Sylvie Dumas qui ne sera pas disponible à l'automne.

Afin d'être informé sur la continuité ou non du cours de yoga, vous pourrez communiquer à compter du mois de septembre au bureau de l'Hôtel de Ville en composant le 450-742-3744.

Membres du conseil

- Olivar Gravel450 742.3148
- Serge Baron450 742.5818
- Jean-Guy Cournoyer450 743.8779
- Noëla Desmarais450 742.7521
- Francine Parenteau450 746.0896
- Jacques Renaud450 743.7803
- Paul-Émile Tellier450 746.4746

Tournoi de Golf

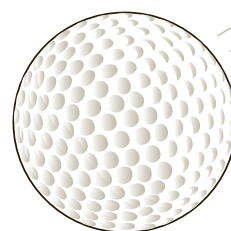
Ville de Saint-Joseph-de-Sorel et Club Lions

INVITATION - 3^{ième} ÉDITION

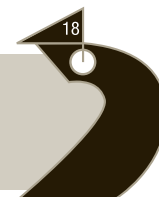


**sous la présidence d'honneur
de Monsieur Serge Péloquin,**
coordonnateur technique d'événements
et de spectacles pyrotechniques,
directeur artistique de l'Hôtel de Glace,
fondateur de l'Écomonde

Tournoi de golf



Vendredi le 11 septembre 2009
Au Club de golf Sorel-Tracy « Les Dunes »
1200, chemin St-Roch, Sorel-Tracy



Club de Golf
SOREL-TRACY
« Les Dunes »

COÛT D'INSCRIPTION

Forfait golf (inclus déjeuner assiette-brunch, golf, voiturette & souper) : 130 \$

Golf seulement (inclus déjeuner brunch, golf & voiturette) : 75 \$

Souper « Fameux Rib Steak » : 55 \$

Les profits de ce tournoi seront répartis entre la Maison Halte Soleil Inc. de Saint-Joseph-de-Sorel et la marche pour le cancer «Relais pour la vie ».

Bienvenue à tous les golfeurs & commanditaires qui feront de ce tournoi une réussite!

Olivar Gravel, co-président du tournoi & Maire de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel
Lions Louis-Georges Mandeville, co-président du tournoi & Membre du Club Lions Saint-Joseph-de-Sorel
Serge Péloquin, président d'honneur du Tournoi

Pour plus d'informations, contactez :
Bureau de l'Hôtel de Ville au 450 742-3744
OU visitez le babillard de notre site internet : www.vsjs.ca

LOCATION DE GLACE DISPONIBLE À L'ARÉNA

Vous aimeriez jouer quelques parties de hockey entre copains, organiser des joutes pour vos enfants ou d'autres activités sur glace, alors n'hésitez pas à communiquer avec Raymonde Latour, coordonnatrice des loisirs, pour connaître la disponibilité des heures de glace à louer au Centre Récréatif Aussant.

Veillez téléphoner au 450 743-3205 ou 450 742-3744

APPLICATION - CENTRE RÉCRÉATIF AUSSANT

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel recherche des candidats étudiants pour travailler au Centre Récréatif Aussant à l'opération de la surfaceuse à glace. Les formulaires d'application sont disponibles au bureau de l'Hôtel de Ville et sur le site internet de la Ville (www.vsjs.ca). Les applications avec tous les documents requis seront reçues jusqu'au 14 août 2009 avant 11h30.

OLD TIMER

Début de saison: Jeudi, le 3 septembre 2009
Heure : de 21h00 à 22h30
Résidents: 124\$(Saint-Joseph-de-Sorel et Sorel-Tracy)
Non-résidents : 214\$

N.B. La carte du citoyen est obligatoire pour les résidents de Sorel-Tracy.

Pour information : 450 743-3205

YOUNG TIMER

Début de saison: Mercredi, le 9 septembre 2009
Heure : de 21h50 à 22h50
Résidents: 94\$(Saint-Joseph-de-Sorel et Sorel-Tracy)
Non-résidents : 154\$

Inscription: Les inscriptions seront reçues au Centre Récréatif Aussant le 9 septembre 2009 de 18h30 à 21h30.

N.B. La carte du citoyen est obligatoire pour les résidents de Sorel-Tracy.

Pour information : 450 743-3205

INSCRIPTION PATINAGE ARTISTIQUE

Les inscriptions auront lieu au Services des loisirs et de la culture de la Ville de Sorel-Tracy (Centre Culturel). Pour de plus amples renseignements, contactez votre services des loisirs au **450 742-3744 OU 450 743-3205**.

Date: Mi-août (Surveillez les journeaux locaux)

Catégories et coûts :

Pouponnière : 1 fois semaine à St-Robert
Coût : à confirmer

Power Skating : 1 fois semaine au Colisée Cardin
Coût : à confirmer

Écussons : 2 fois semaine à St-Robert et au Colisée Cardin
Coût : à confirmer

Junior, Inter et Senior : 5 fois semaine à Aussant et Colisée Cardin
Coût : à confirmer

Campagne de levée de fonds obligatoire.

INSCRIPTION HOCKEY MINEUR

Pour les résidents de Saint-Joseph-de-Sorel, contactez votre service de loisirs au **450 742-3744 OU 450 743-3205**.

Coût : 260\$ (toutes les catégories)

Nouvelles inscriptions : 230\$

Les inscriptions reçues après le 10 septembre seront majorées de 80\$ et placées sur une liste d'attente sujette à approbation.

Carte d'assurance maladie et carte du citoyen ou accès loisirs sont obligatoires lors de l'inscription.

CAMP DE MISE EN FORME DU 17 AU 29 AOÛT 2009

Pour participer au camp de mise en forme, vous devez être inscrit à l'Association du hockey mineur avant le début de celui-ci.

Le coût du camp de mise en forme est de 120\$



Horaires patin et hockey

Centre Récréatif Aussant

JOUR : DU LUNDI AU VENDREDI - COÛT : À CONFIRMER

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
SEPTEMBRE	31 août 2009 ARÉNA FERMÉ	1 septembre 2009 ARÉNA FERMÉ	2 septembre 2009 de 13h30 à 14h45	3 septembre 2009 de 14h00 à 16h00	4 septembre 2009 de 13h30 à 15h30
	7 septembre 2009 ARÉNA FERMÉ	8 septembre 2009 CANCELLÉ	9 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	10 septembre 2009 de 13h00 à 14h45	11 septembre 2009 de 13h30 à 15h30
	14 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	15 septembre 2009 CANCELLÉ	16 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	17 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	18 septembre 2009 de 13h30 à 15h30
	21 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	22 septembre 2009 CANCELLÉ	23 septembre 2009 de 13h30 à 14h45	24 septembre 2009 de 14h00 à 16h00	25 septembre 2009 de 13h30 à 15h15
OCTOBRE	28 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	29 septembre 2009 CANCELLÉ	30 septembre 2009 de 13h30 à 15h30	1 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	2 octobre 2009 de 13h30 à 15h30
	5 octobre 2009 de 13h30 à 14h45	6 octobre 2009 CANCELLÉ	7 octobre 2009 de 13h30 à 14h45	8 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	9 octobre 2009 de 13h30 à 15h30
	12 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	13 octobre 2009 CANCELLÉ	14 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	15 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	16 octobre 2009 de 13h30 à 15h30
	19 octobre 2009 de 13h30 à 14h45	20 octobre 2009 CANCELLÉ	21 octobre 2009 de 13h30 à 14h45	22 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	23 octobre 2009 de 13h30 à 15h15
	26 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	27 octobre 2009 de 14h00 à 16h00	28 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	29 octobre 2009 de 13h30 à 15h30	30 octobre 2009 de 13h30 à 15h30
NOVEMBRE	2 novembre 2009 de 13h30 à 15h30	3 novembre 2009 CANCELLÉ	4 novembre 2009 CANCELLÉ	5 novembre 2009 de 13h00 à 14h45	6 novembre 2009 de 13h30 à 15h30
	9 novembre 2009 de 13h30 à 15h30	10 novembre 2009 CANCELLÉ	11 novembre 2009 de 13h30 à 15h30	12 novembre 2009 de 13h30 à 15h30	13 novembre 2009 de 13h30 à 15h30
	16 novembre 2009 de 13h30 à 14h45	17 novembre 2009 CANCELLÉ	18 novembre 2009 de 13h30 à 14h45	19 novembre 2009 de 14h00 à 16h00	20 novembre 2009 de 13h30 à 15h15
	23 novembre 2009 de 13h30 à 15h30	24 novembre 2009 CANCELLÉ	25 novembre 2009 de 13h30 à 14h45	26 novembre 2009 de 13h30 à 15h30	27 novembre 2009 de 13h30 à 15h30
DÉCEMBRE	30 novembre 2009 de 13h30 à 14h45	1 décembre 2009 CANCELLÉ	2 décembre 2009 de 13h30 à 14h45	3 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	4 décembre 2009 de 13h30 à 15h15
	7 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	8 décembre 2009 CANCELLÉ	9 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	10 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	11 décembre 2009 de 13h30 à 15h30
	14 décembre 2009 de 13h30 à 14h45	15 décembre 2009 CANCELLÉ	16 décembre 2009 de 13h30 à 14h45	17 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	18 décembre 2009 de 13h30 à 15h30
	21 décembre 2009 de 13h30 à 13h30	22 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	23 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	24 décembre 2009 ARÉNA FERMÉ	25 décembre 2009 ARÉNA FERMÉ
	28 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	29 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	30 décembre 2009 de 13h30 à 15h30	31 décembre 2010 ARÉNA FERMÉ	1 janvier 2010 ARÉNA FERMÉ

HOCKEY LIBRE

JOUR : DIMANCHE
DATES : 13, 20 et 27 Septembre 2009
 4, 11, 18 et 25 Octobre 2009
 1^{er}, 8, 15 et 22 Novembre 2009
 13, 20 et 27 Décembre 2009
HEURE : De 09 h 00 à 10 h 30

COÛT : 5 \$ (payable sur place avant la partie)
 (Gratuit pour les 2 premiers gardiens)

N. B. La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel se dégage de toutes responsabilités

Ces horaires sont sujets à changement sans préavis

INSCRIPTION - GYMNASTIQUE INTELLECTUELLE

JOUR : MARDI (début 29 septembre 2009)
HEURE : De 10 h 15 à 11 h 45
DURÉE : du 29 septembre au 15 décembre 2009
LIEU : Salle municipale #2
 702, rue Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel

COÛT: Gratuit

Vous devez vous inscrire avant la première séance au Centre de Formation professionnel au 2725, boul. de Tracy, Sorel-Tracy durant les heures d'ouvertures du bureau. Pour toutes informations contacter Madame Maryse Fontaine, personne ressource au 450 743-1285.

Professeur : Mme Jacqueline Chabot

N.B. À l'inscription vous devez OBLIGATOIREMENT fournir votre certificat de naissance et/ou baptistère.

INSCRIPTION - GYMNASTIQUE DOUCE

JOUR : MARDI (début 29 septembre 2009)
 VENDREDI (début 2 octobre 2009)
HEURE : De 09 h 00 à 10 h 00
DURÉE : du 29 septembre au 25 mai 2010 (mardi)
 du 2 octobre au 28 mai 2010 (vendredi)
LIEU : Salle municipale #2
 702, rue Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel

COÛT: Gratuit

Vous devez vous inscrire avant la première séance au Centre de Formation professionnel au 2725, boul. de Tracy, Sorel-Tracy durant les heures d'ouvertures du bureau. Pour toutes informations contacter Madame Maryse Fontaine, personne ressource au 450 743-1285.

**Professeur : Mme Annie Papillon (mardi)
 Mme Céline Gariépy (vendredi)**

N.B. À l'inscription vous devez OBLIGATOIREMENT fournir votre certificat de naissance et/ou baptistère.

INSCRIPTION - YOGA STRETCHING

JOUR : JEUDI (début 1^{er} octobre 2009)
HEURE : De 15 h 15 à 16 h 15
DURÉE : du 1^{er} octobre au 27 mai 2010
LIEU : Salle municipale #2
 702, rue Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel

COÛT: Gratuit

Vous devez vous inscrire avant la première séance au Centre de Formation professionnel au 2725, boul. de Tracy, Sorel-Tracy durant les heures d'ouvertures du bureau. Pour toutes informations contacter Madame Maryse Fontaine, personne ressource au 450 743-1285.

Professeur : Mme Céline Gariépy

N.B. À l'inscription vous devez OBLIGATOIREMENT fournir votre certificat de naissance et/ou baptistère.

VIENS FAIRE DE LA GYMNASTIQUE - FILLES

INSCRIPTIONS: 12 septembre 2009

Au gymnase du **CLUB ALTIGYM** au Centre Sacré-Coeur (entrée arrière)
 de 08 h 30 à 11 h 30

INFORMATION: 450 742-4157 (boîte vocale)

PROGRAMME:

- Exercices au sol
- Barres asymétriques
- Poutre • Saut

Viens t'amuser et te mettre en forme avec des entraîneurs qualifiées et fédérées.



COURS DE PREMIERS SOINS

Les résidents étudiants de Saint-Joseph-de-Sorel qui suivent des cours de secourisme et RCR seront remboursés à 100 % du coût d'inscription lorsque cette qualification est requise pour l'obtention d'un emploi étudiant (e) au Service des loisirs de la Ville. Les frais d'inscription seront remboursés comme ci-haut mentionné sur présentation d'une pièce justificative à l'effet que le cours a été réussi.

Communiquez avec :

La Croix-Rouge région de Sorel-Tracy,
Responsable Mme Francine Deschenaux 450 742-7294.

COURS SAUVETEUR PISCINE

Veillez surveiller la publicité pour les cours de sauveteurs offerts par la Ville de Sorel-Tracy, soit: médaille de bronze, croix de bronze et sauveteur national. Ils sont absolument NÉCESSAIRES pour travailler en piscine publique.

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel remboursera à ses étudiants, sur présentation d'une pièce justificative, 100% du coût du cours une fois ce dernier réussi, et seulement 50% dans le cas où ce dernier serait échoué.

Veillez noter que ce remboursement inclut le coût des livres et documents.

N.B. vérifier si votre carte de sauveteur est expirées.

CLUB DE SCRABBLE

Venez vous joindre au Club de scrabble « Si j'osais » affilié à la Fédération québécoise des Clubs de Scrabble francophone. N'oubliez pas d'apporter vos jeux.

Endroit:	702 rue Montcalm	Salle numéro:	1
Jour:	Tous les mardis	Arrivée:	19h00

Informations :

Madame Monique Blanchard
tél. : 450 743-8197



BIENVENUE CHEZ NOUS

J'aimerais porter à l'attention des citoyens de Saint-Joseph-de-Sorel, qu'une chronique sur les activités de la municipalité est diffusée sur les ondes de CJSO 101,7 FM, à chaque 4^e mardi du mois à 15h30 et 18h30.

Soyez au courant de ce qui se passe dans notre Ville.

Pour votre information voici les dates :

• 25 août • 22 sept. • 27 oct. • 24 nov. 2009

CLUB DE FER

Si vous êtes intéressés à être membre du Club de fer « Pointe-aux-Pins » et à faire partie d'une ligue de jeu de fer dont les activités se tiendront au terrain du parc de la Pointe-aux-Pins, veuillez contacter monsieur

Monsieur Paul-Émile Provencal au 450 743-9734.

BINGO RÉCRÉATIF

Tous les mercredis après-midi à 13h30, il y a un bingo récréatif au sous-sol de l'église de Saint-Joseph-de-Sorel organisé par le Chez-Nous de St-Joseph en collaboration avec la Fabrique.

Les profits seront remis au Chez-Nous de Saint-Joseph.

Nous vous attendons en grand nombre !

LES SCOUTS RÉCRUTENT ET INVITENT...

GRUPE SCOUT PIERRE DE SAUREL

Les jeunes filles et garçons de 7 à 17 ans sont invités à aller visiter les jeunes scouts du Groupe Pierre de Saurel lors de leur réunion hebdomadaire.

Les Castors de 7 et 8 ans, Louveteaux de 9 à 11 ans, et Éclaireurs (res) de 12 à 14 ans vivent des expériences aussi intéressantes, amusantes et enrichissantes, qu'excitantes. Ils seront heureux de vous accueillir lors de leur « Soirée Ami(e) ». Possibilité de 2 visites pour mieux nous connaître et c'est sans obligation.

Le scoutisme s'adresse à toi qui est curieux, qui aime la nature, le plein air, a beaucoup d'imagination, aime relever des défis. Pour être des nôtres, tu dois avoir atteint l'âge minimum requis au plus tard le 30 septembre.

Pour les jeunes et adultes intéressés désirant en savoir d'avantage, contactez Diane Charbonneau au 450 743-7142.

HEURES D'OUVERTURE

À COMPTER DU 8 SEPTEMBRE 2009

BUREAU ADMINISTRATIF À L'HÔTEL DE VILLE

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00
13h30 à 16h30

TRAVAUX PUBLICS

Lundi au vendredi de 8h00 à 12h00
13h00 à 17h00

CONGÉ FÉRIÉS À VENIR

Les bureaux de la municipalité seront fermés :

- Lundi 7 septembre • Lundi 12 octobre

ARROSAGE

Prendre note que l'arrosage des gazons, jardins, etc... est interdit entre 8h00 de l'avant-midi et 19h00 le soir.

BORNES-FONTAINES • DRAINAGE

Au printemps (mai) et à l'automne (octobre), les employés municipaux procèdent au drainage des bornes-fontaines. Ce qui rend l'eau potable de couleur "jaune" ou "brune". Pour remédier à ce problème, veuillez faire couler votre eau pendant quelques minutes ou pour plus d'informations, communiquer avec Monsieur Jacques Bonin, contremaître des Travaux publics, au garage municipal au 450 743-4572.

AVERTISSEUR DE FUMÉE

Vous n'êtes pas sans savoir qu'il existe un règlement municipal obligeant tout propriétaire à installer un ou des avertisseurs de fumée dans son ou ses logements. Tout ceci dans le but de protéger vos vies et de réduire les pertes dues aux incendies. Une fois le détecteur installé, il appartient au locataire ou au résidant de vérifier régulièrement les piles afin que l'appareil soit toujours en état de fonctionnement.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Dates : 17 août - 21 septembre - 1^{er} octobre
Heure : 19h00 - début de la séance ordinaire

SERVICES MUNICIPAUX

URGENCE : (Police et Incendie)911
Police SQ :450 310-4141
Incendie Ville de Sorel-Tracy: Prévention...450 780-5600, p.5660
Garage municipal, voirie :450 743-4572
Secrétariat :450 742-3744
Secrétariat : (télécopieur)450 742-1315
Courriel : ville@vsjs.ca • Site web : www.vsjs.ca
Aréna : (loisirs).....450 743-3205
Piscine :450 742-1172
Local du 3e âge :450 743-5431
Usine de filtration Saint-Joseph-de-Sorel
1 200, rue Antaya, Sorel-Tracy.....450 743-7087

CUEILLETES DES ORDURES

Ordures ménagères : Tous les **LUNDIS**

Cueillette sélective : Aux deux semaines les **LUNDIS**

aux dates suivantes: 24 août - 7 et 21 septembre
5 et 19 octobre
2, 16 et 30 novembre

Les déchets volumineux (gros objets) : À tous les premiers **LUNDIS** de chaque mois.

Nous vous demandons de les mettre à la rue la veille de la journée de la cueillette question de salubrité et de propreté (**soit après 19h00 le dimanche soir mais avant 7h00 le lundi matin**).

Information Municipale de Saint-Joseph-de-Sorel

Tirage : 1 100 exemplaires

Conception et impression : Imprimerie Mongeon et Fils ltée

Comité : Conseil de ville de Saint-Joseph-de-Sorel

Rédacteur en chef : Olivar Gravel

Dépôt légal : 2e trimestre 1991

Bibliothèque Nationale du Québec

Bibliothèque Nationale du Canada ISSN 1183-7551

Ce bulletin d'information municipale est publié trimestriellement par la ville de Saint-Joseph-de-Sorel, à l'intention de ses contribuables et ses résidents.